

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **35 (1917)**

Heft 173

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Freitag, 27. Juli
1917

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 27 juillet
1917

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXV. Jahrgang — XXXV^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regist. Publicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfspaltige Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N^o 173

Redaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Bestandesaufnahme von metallhaltigen Rückständen jeder Art. — Kartoffelversorgung. — Kriegsversicherung von Warensendungen aus den Vereinigten Staaten. — Schweizerische Nationalbank.

Sommaire: Titres disparus. — Registre du commerce. — Inventaire des résidus de toutes sortes contenant du métal. — Inventario di rimanenze metalliche di ogni genere. — Ravitaillement du pays en pommes de terre. — Assurance contre les risques de guerre des envois expédiés des Etats-Unis. — Banque Nationale Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Uebersicht der Inhaberpapiere die im Schweizerischen Handelsamtsblatt kraftlos erklärt oder gerichtlich aufgerufen worden sind

Mai-Juni 1917

Tableau des titres au porteur qui ont été annulés ou dont la production a été ordonnée dans la Feuille officielle suisse du commerce

Mai-Juin 1917

(Die Daten in Klammern weisen auf das Handelsamtsblatt. — Les dates entre parenthèses sont ceux des n^{os} correspondants de la Feuille officielle du commerce.)

I. Kraftloserklärungen — Annulations

A. Aktien — Actions

Société du Grand Hôtel de Territet, n^o 706 (21 mai).

B. Obligationen — Obligations

Banque populaire suisse, obligation à 4%, délivrée le 20 avril 1910, de fr. 1000, n^o 243181, avec coupons au 1^{er} février 1914 et suivants (4 mai).
Emprunt 3% genevois 1880, n^{os} 72861, 76176, 189131/2, 213353 (15 juin).

Etat de Fribourg, emprunt 3% de 1892, n^o 14432, de fr. 500 (7 mai).
Stadt Zürich, Nrn. 104524/5, lit. A, d. d. 30. November 1901, von je Fr. 1000, verzinslich zu 4% auf 31. Mai und 30. November, mit Talons und Coupons seit 31. Mai 1909 (22. Mai).

Zürcher Kantonalbank, Obligation à 4%, Nr. 36424, d. d. 5. Dezember 1911 für Fr. 500, samt Coupons fällig am 10. Dezember 1913 ff. (30. Juni).

C. Verschiedenes — Divers

Commune de Duillier, emprunt contracté en 1902 auprès de la Banque de Nyon, délégations n^{os} 7/10, de fr. 500 (28 juin).

Wechsel von Fr. 3132.55, ausgestellt am 30. November 1915 von Jeannette Spitzer, Broderiegeschäft, Interlaken, an die Order der Volksbank Interlaken A.-G., indossiert von Emil Bloch, Zürich, Zahlbar gewesen am 1. März 1916 (30. Juni).

II. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux

A. Aktien — Actions

Bern-Worblaufen-Zollikofen-Bahn, Nr. 1242, von Fr. 500 (25. Juni).
Caisse hypothécaire, cantonale vaudoise, actions anciennes n^{os} 18 et 3921 (12 juin).

Comptoir d'escompte de Genève, n^{os} 5600, 12203, 13544/7, 17291/6, 18698, 19097, 21268/73, avec coupons (15 juin).

B. Obligationen — Obligations

Appenzell A.-Rh. Kantonalbank in Herisau, Nrn. 315 à 4¾% für Fr. 4000, 1866 à 4¾% für Fr. 1000; 2163 à 4¾% für Fr. 2000; 2654 à 4¾% für Fr. 2000; 4826 à 4¾% für Fr. 1000, alle mit Semestercoupons auf 15. April 1917 ff. (1. Juni).

Banque populaire suisse à Montreux, n^{os} 159765/7, de fr. 1000 chacune (6 juin).

Emprunt 3% genevois de 1880, n^{os} 21650, 21653 (21 juin). 23863/5 (10 mai). 55940 (25 mai). 61595/6 (25 mai). 68249/50, 82360, 86668/9, 88346, 88348/9, 147294 (10 mai). 200926 (25 mai). 204083 (10 mai).

Etat de Fribourg, emprunt 3% de 1903, n^{os} 4474/83, de fr. 500, avec feuilles de coupons depuis le 15 mai 1914 (2 juin);

emprunt 3½% diff. 1907, n^{os} 16081/90, de fr. 500, avec feuilles de coupons à partir du 1^{er} septembre 1914 (2 juin); n^{os} 18119, 42561/2 de fr. 500, avec feuilles de coupons à partir du 1^{er} septembre 1914 (13 juin).

Schweizerischer Bankverein in Herisau, Nr. 5732 à 4¾% für Fr. 3000, mit Semestercoupons auf 15. Juli 1917 ff. (1. Juni).

Schweizerischer Bankverein in Zürich, Obligation à 4¾%, für Fr. 1000, d. d. 5. November 1915, mit Coupons auf 15. Januar 1916, 15. Juli 1916 ff. (12. Juni).

Schweizerische Bundesbahnen, 3% diff. Anleihen 1903, Nrn. 37915/6 (19. Mai), 83574/6, samt Coupons (19. Mai), 169022/32, 177455, 183783/98, 183808/17, 249244/7, 249250/1, samt Coupons (19. Mai).

Schweizerische Eidgenossenschaft, 3% Anleihen 1903, Nrn. 103572/3, 103575, samt Coupons (19. Mai).

Schweizerische Volksbank in Bern, Obligationen à 4¾%, Nrn. 327143/50, samt Coupons (28. Juni).

Staat Bern, 3% Anleihen 1897, Nrn. 35307/10 samt Coupons (19. Mai); 3½% Anleihen 1899, Nrn. 4660/2, 5382, 27529/30, samt Coupons (19. Mai).

Ville de Lausanne, emprunt 3% de 1897, n^{os} 8759/61, 8763/5, 8767/70, de fr. 500 (22 juin).

C. Verschiedenes — Divers

Crédit Yverdonnois, certificat de dépôt, série A, n^o 868, de fr. 500 (6 juin).

Société franco-suisse pour l'industrie électrique à Genève, 25 coupons n^o 12 des actions n^{os} 37594/7, 47601/5, 49675/84, 38546/51 (24 mai).

Vereinigte Schweizerbahnen, 4% Anleihen I. Hypothek von 1865, Mantel der Obligationen Nrn. 8396/8, von Fr. 500 (28. Juni).

III. Widerrufe — Révocations

Révocation concernant:

Comptoir d'escompte de Genève, succursale Rue de Rive, certificat de dépôt à terme n^o 4104, de fr. 10,000, à l'échéance du 30 décembre 1919 et 6 coupons y attachés, émis le 23 décembre 1916 (24 mai).

IV. Zahlungsverbote — Interdictions de paiement

Kanton Zürich, Obligation Nr. 8705, für Fr. 500, vom 16. März 1907, nebst Coupons seit 15. April 1915 (9. Mai).

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Damenschneiderei, Hohlsäumerei, Kurbelstickerie. — 1917. 23. Juli. Inhaber der Firma G. L'Éplattener in Zürich 6 ist Georg L'Éplattener, von Geneveys s. C. (Neuenburg), in Zürich 6. Atelier für Damenschneiderei, Hohlsäumerei und Kurbelstickerie. Neue Beckenhofstrasse 10. Die Firma erteilt Prokura an Sophie L'Éplattener, geb. Baumgartner, die Ehefrau des Firmainhabers.

Treuhand-Revisionsbureau, Rechtsagentur, usw. — 23. Juli. Werner Kunz, Kaufmann, von Schönenberg und Kradol (Thurgau), in Zürich 8, und Albert Giger, dipl. Handelslehrer, von Schanis (St. Gallen), in Zürich 4, haben unter der Firma **Werner Kunz & Cie.** in Zürich 4 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1917 ihren Anfang nahm. Treuhand-Revisionsbureau, Rechtsagentur, Bureau für Liegenschaftsverkehr. Badenstrasse 46.

Gasthaus, Getreidehandel. — 23. Juli. Inhaber der Firma A. Hug in Schlieren ist Alfred Hug, von und in Schlieren. Gasthaus, Getreidehandel. Zur Lilie. Die Firma erteilt Prokura an Emma Hug, geb. Widmer, die Ehefrau des Firmainhabers.

Konfiserie-Restaurant. — 23. Juli. Unter der Firma **Huguenin, Gattiker & Co A.-G.** hat sich mit Sitz in Zürich am 2. Juli 1917 eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft beginnt mit 1. Juli 1917 und endigt mit dem 1. April 1932. Den Gesellschaftszweck bilden die Uebernahme in Aktiven und Passiven und Fortführung des in Konfiserie-Restaurant mit Tea Room bestehenden Unternehmens, das bisher von der Kommanditgesellschaft «Huguenin, Gattiker & Co.» in Zürich 1, Bahnhofstrasse 39, betrieben worden ist. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 150,000 und ist eingeteilt in 150 auf den Namen lautende vollbezahlte Aktien von je Fr. 1000. Die Mittelungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Offizielles Publikationsmittel der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von mindestens 3 (gegenwärtig 3) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, und es führen dessen Mitglieder durch Einzelzeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. Es sind dies: Albert Vogt, Kaufmann, von Grenchen (Solothurn), in Bern; August Gattiker-Sautter, Kaufmann, von und in Richterswil, und Hans Gattiker-Vogt, Kaufmann, von Richterswil, in Zürich 6. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 39, Zürich 1.

Blusenfabrikation; Stickereien und Seidenwaren. — 23. Juli. Inhaberin der Firma A. Steinel in Zürich 1 ist Fräulein Augusta Steinel, von Baden-Baden, in Zürich 4. Blusenfabrikation, Verkauf en gros und en détail, sowie Handel in Stickereien und Seidenwaren. Uraniastrasse 12.

24. Juli. Schweizer, Flüssig-Gas-Fabrik L. Wolf A.-G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 39 vom 14. Februar 1911, Seite 233). Die Aktionäre dieser Gesellschaft haben in der Generalversammlung vom 24. März 1917 eine teilweise Statutenrevision durchgeführt, wodurch den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber folgende Änderungen eingetreten sind: Die Firma lautet Schweiz. Flüssiggas A.-G. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und Verwertung von flüssigen und festen Brennstoffen, Gasen, technischen und chemischen Produkten und Einrichtungen, sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Linus Wolf und Alfred Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, deren Unter-

schriften sind damit erloschen. Als Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Witwe Mathilde Blattner, geb. Amrein, Privat, von Küttigen (Aargau), in Luzern. Die Verwaltungsratsmitglieder führen je zu zwei kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft.

Darmhandlung, Metzgereieräte, Kühlanlagen, u. s. w. — 24. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Kienast & Bäuerlein in Liq. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 219 vom 18. September 1916, Seite 1425), Gesellschafter: Franz Joseph Kienast, Franz Kienast, junior, und Hans Diener-Bäuerlein, Liquidator: Dr. Anton Züblin, und Prokurist: Walter Scheuch, Darmhandlung, Maschinen und Gerätschaften für Metzgerei und Würsterei, Eisschränke und Kühlanlagen, hat ihre Liquidation beendet; die Firma ist erloschen.

Kleider-Massgeschäft. — 24. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Sauter & Fischer in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 204, vom 31. August 1916, Seite 1341), Gesellschafter: Georg Sauter und Franz Fischer, Herren-, Jünglings- und Knabenkleider-Massgeschäft, hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «J. G. Sauter» in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1917, Seite 1094).

24. Juli. Zürcherisch kantonaler Metzgermeisterverband in Zürich (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1916, Seite 130). Heinrich Kleiner und August Friedrich sind aus dem Vorstände dieses Vereins ausgeschieden, deren Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: Karl Gehrig, von Degersheim, in Zürich 2, als Kassier, und Albert Schuppisser, von und in Winterthur, als Beisitzer, beide Metzgermeister. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Sekretär oder einem weiteren Vorstandsmitglied zu zwei kollektiv für den Verein.

24. Juli. Schweizerische Importvereinigung für Baumwolle und Baumwollfabrikate (S. I. B.) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 189 vom 14. August 1916, Seite 1265). Die Unterschrift von Robert Strehler ist erloschen.

Chemisch-technische Produkte. — 24. Juli. Inhaber der Firma Halbheer-Rossel in Wald ist Jakob Halbheer-Rossel, von und in Wald. Fabrikation von und Handel in chemisch-technischen Produkten.

24. Juli. Milchgenossenschaft Adetswil in Adetswil-Bäretswil (S. H. A. B. Nr. 18 vom 20. Januar 1912, Seite 115). Julius Brandenberger, Jacques Guyer und David Schindler sind aus dem Vorstände ausgeschieden, die Unterschrift des erstern ist erloschen. Heinrich Gnehm, Landwirt, bisher Aktuar, bekleidet nunmehr das Amt des Präsidenten, und neu sind gewählt worden: Hermann Brandenberger, als Vizepräsident; Gustav Rüegg, als Aktuar, und Jakob Brandenberger, als Beisitzer, alle Landwirte, Bürger von Bäretswil und wohnhaft in Adetswil-Bäretswil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv für die Genossenschaft.

24. Juli. Gaswerk für das rechte Zürichseeufer, vorm. Gust. Gossweiler & Cie. in Meilen (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1916, Seite 489). Die Prokura von Samuel Stamm ist erloschen.

24. Juli. Unter der Firma Einkaufsgenossenschaft der Küfermeister des Kantons Zürich hat sich mit Sitz in Zürich am 1. April 1917 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt die Hebung der beruflichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsamen, rationellen Einkauf von allen im Beruf zur Verwendung kommenden Materialien, wie Holz, Eisen, Korke etc. Ebenso sucht sie durch gemeinsamen Einkauf von Wein und Spirituosen den mit diesen Artikeln Handel treibenden Mitgliedern nützlich zu sein. Ein Gewinn ist nicht beabsichtigt. Jeder erzielte Betriebserlös, soweit er nicht zur Anefnung von Reserven oder zu Abschreibungen dient, wird den Mitgliedern nach Massgabe ihrer Warenbezüge zurückvergütet. Die Mitgliedschaft können nur Küfermeister erwerben, welche Mitglied des Vereins der Küfermeister des Kantons Zürich sind und in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes, Entziehung eines Eintrittsgeldes von Fr. 5 und Uebnahme wenigstens eines Anteilscheines von Fr. 25, auf den Namen lautend. Die Mitgliedschaft endigt durch freiwilligen Austritt, nach vorausgegangener sechsmonatiger schriftlicher Kündigung, auf das Ende eines Geschäftsjahres; durch Hinschied, Ausschluss und mit dem durch Konkurs bedingten Erlöschen der Handlungsfähigkeit. Die Rückzahlung der Anteilscheine an ausgeschiedene Mitglieder erfolgt nach Beschluss der Generalversammlung. Austrittende Mitglieder können mit Genehmigung des Vorstandes ihre Anteilscheine an neu eintretende Genossenschafter übertragen lassen, und es treten dieselben dann sofort in die Rechte und Pflichten der Ausgeschiedenen ein. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haften nur die einbezahlten Genossenschaftsanteile und das übrige Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 7 Mitgliedern und die Kontrollstelle (Rechnungsrevisoren). Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen Präsident oder Vizepräsident je mit dem Kassier oder Aktuar zu zwei kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Roman Rigert, von Udligenswil (Luzern), in Zürich 2, Präsident; Robert Müller, von und in Männedorf, Vizepräsident; Albert Homberger, von Zürich, in Zürich 8, Kassier; Joseph Honegger, von Brengarten, in Winterthur, Aktuar; Fritz Baer, von und in Mettmenstetten; Fritz Wepfer, von und in Oberstammheim, und Karl Seuff, von Zürich, in Uster, letztere drei Beisitzer; alle Küfermeister. Geschäftslokal: Gablerstrasse 35, Zürich 2.

Damenschneiderei. — 24. Juli. Inhaberin der Firma Ch. Bouchette in Zürich 2 ist Fräulein Charlotte Bouchette, von Cour-Cheverny (Frankreich), in Zürich 2. Damenschneiderei. Bleicherweg 41.

Tapeten, Linkrusta, Vertretungen. — 24. Juli. Die Firma E. Müller-Meister in Zürich (S. H. A. B. Nr. 200 vom 26. August 1914, Seite 1418) und damit die Prokura Ella Müller-Meister, Handel in Tapeten und Linkrusta und Vertretungen, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

24. Juli. Maschinenfabrik Richard Pfaff A.-G. Altstetten in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1915, Seite 1762). Die Prokura von Oscar Moor ist erloschen.

24. Juli. Actienbäckerei Hausen a. A. in Hausen a. A. (S. H. A. B. Nr. 197 vom 5. August 1913, Seite 1433). Die Unterschrift von Emil Huber ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Quästor (Verwalter) gewählt: Robert Huber, Gemeinderatsschreiber, von und in Hausen a. A. Derselbe führt Einzelunterschrift für diese Aktiengesellschaft.

Agentur und Kommission, chemische Produkte. — 24. Juli. Haas Furrer, von Zürich, in Wallisellen; und Walter Latscha, von Mümliswil (Solothurn), in Zürich 3, haben unter der Firma H. Furrer & Cie. in Zürich 5 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1917 ihren Anfang nahm. Agentur und Kommission; chemische Produkte. Zollstrasse 38.

Hotel und Restaurant. — 24. Juli. Die Firma Gebr. E. & F. Walther in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1914, Seite 465), Betrieb des Hotel Bernerhof und des Restaurant Wartau, Gesellschafter: Emil und Fritz Walther, ist infolge Hinschiedes des Gesellschafters Emil Walther und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Hotel. — 24. Juli. Fritz Walthier und Witwe Marie Walthier, geb. Häfiker, beide von Aarau, in Zürich 4, haben unter der Firma F. & M. Walthier in Zürich 4 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1917 ihren Anfang nahm. Betrieb des Hotels Bernerhof. Kasernenstrasse 23.

24. Juli. Die Firma Richard Schurgast & Co. Import-Haus in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1917, Seite 621), erteilt Prokura an Frau Margarethe Schurgast, geb. Tiede, von Berlin, in Zürich 6.

Holzbildhauerei. — 24. Juli. Hermann Reinhard-Philipp, von Walterswil (Bern), in Zürich 8, und Eugen Morell, von Mägenwil (Aargau), in Zürich 4, haben unter der Firma Reinhard & Morell in Zürich 1 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1914 ihren Anfang nahm. Holzbildhauerei. Oberdorfstrasse 16.

Agentur und Kommission. — 24. Juli. Die Firma A. Roghé in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 220 vom 19. September 1916, Seite 1435), verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal ab 1. August 1917: Zürich 6, Kronenstrasse 46.

Obst- und Gemüsedörranlage. — 24. Juli. Inhaber der Firma Paul Jakoby in Albisrieden ist Paul Jakob Albert Jakoby, von St. Gallen, in Zürich 4. Obst- und Gemüsedörranlage. Dennlerstrasse.

Bern — Berne — Berna

Bureau Laupen

1917. 24. Juli. Aus der Käseereigesellschaft Gümnenen, mit Sitz in Gümnenen (S. H. A. B. Nr. 288 vom 15. November 1913, Seite 2029), ist infolge Wegzuges aus dem Vorstände ausgeschieden der Sekretär Paul Solberger, von Herzogenbuchsee, gew. Lehrer in Gümnenen. An dessen Stelle hat die Genossenschaft in ihrer Versammlung vom 21. Januar 1917 als Sekretär neu gewählt: Johann Künzi, von Schlosswil, Landwirt und Nezoziant, in Gümnenen.

Bestandesaufnahme von metallhaltigen Rückständen jeder Art

Gestützt auf Art. 2 und 5 des Bundesratsbeschlusses betreffend die Bestandesaufnahme und Beschlagnahme von Waren vom 11. April 1916, wird über die sämtlichen inländischen Vorräte von metallhaltigen Rückständen jeder Art, wie Schlacken, Aschen, Krätze, Fabrik-Kehricht, usw., auch über allfällig auf dem Transport befindliche Rückstände, die Bestandesaufnahme angeordnet.

Jedermann, der sich im Besitze von genannten Materialien befindet oder solche verwahrt, ist verpflichtet, innerhalb fünf Tagen, vom erstmaligen Erscheinen dieser Verfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, seine Bestände der Offiziellen Zentralstelle für Metalle, Hirschengraben 10, in Bern, durch eingeschriebenen Brief anzumelden und dabei die Mengen und die Art der Rückstände, sowie den Ort der Aufbewahrung, deren Herkunft und Ankaufspreise, anzugeben. Diese Anzeigepflicht erstreckt sich insbesondere auch auf private und öffentliche Lagerhäuser. Von der Anzeigepflicht ausgenommen sind Quantitäten bis zu hundert Kilogramm.

Jeder Transport von metallhaltigen Rückständen ist in Zukunft an die Genehmigung der genannten Zentralstelle gebunden.

Wer seine Bestände nicht oder unrichtig angibt, wird nach Massgabe des zitierten Bundesratsbeschlusses bestraft.

Bern, den 27. Juli 1917.

Schweizerisches Volkswirtschaftsdepartement:
Schulthess.

Inventaire des résidus de toutes sortes contenant du métal

En vertu des articles 2 et 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 11 avril 1916, concernant l'inventaire et le séquestre de marchandises, est ordonné l'inventaire de tous les stocks indigènes de résidus contenant du métal, tels que scories, crasses, cendres, balayures, etc., existant en Suisse ou qui pourraient se trouver actuellement en cours de route.

Quiconque possède ou détient de telles matières est tenu de déclarer son stock par lettre recommandée au Bureau officiel des Métaux, Hirschengraben 10, Berne, dans un délai de cinq jours à partir de la première publication de la présente ordonnance dans la Feuille officielle suisse du commerce, en indiquant les quantités et la nature des résidus, le lieu où ils se trouvent, leur provenance et les prix d'achat. L'obligation de déclarer concerne également les entrepôts privés et publics. En sont exemptes les quantités jusqu'à concurrence de 100 kg.

Chaque transport de résidus contenant du métal est subordonné à l'avenir à l'autorisation du dit Bureau officiel.

Quiconque ne déclarera pas ou déclarera inexactement ses stocks sera puni conformément à l'arrêté précité du Conseil fédéral.

Berne, le 27 juillet 1917.

Département suisse de l'économie publique:
Schulthess.

Inventario di rimanenze metalliche di ogni genere

Il Dipartimento dell'economia pubblica, fondandosi sugli articoli 2 e 5 del decreto del Consiglio federale dell'11 aprile 1916 concernente l'inventario e il sequestro di merci, ordina l'inventario di tutte le provviste indigene esistenti in Svizzera, compresa la merce che fosse ora in viaggio, di rimanenze metalliche di ogni genere, come scoria, ceneri, spazzature di fabbrica, ecc. contenenti dei metalli.

Chiunque possiede le materie sopradette o ne è depositario, ha l'obbligo di dichiarare il suo stock per lettera raccomandata al Bureau ufficiale dei Metalli, 10, Hirschengraben, Berna, entro i cinque giorni successivi alla prima pubblicazione di questa ordinanza nel Foglio ufficiale svizzero di commercio, indicando le quantità ed i generi delle rimanenze, nonché il luogo dove sono depositate, la provenienza e il prezzo di compra. L'obbligo della dichiarazione riguarda anche i magazzini di deposito privati e pubblici. Ne sono dispensati le quantità fino a concorrenza di 100 kg.

Ogni trasporto di rimanenze contenenti metallo è subordinato in avvenire all'autorizzazione dell'ufficio suddetto.

Chiunque non dichiara o dichiara inesattamente il suo stock di questa merce, sarà punito conforme al decreto precitato.

Berna, li 27 luglio 1917.

Dipartimento svizzero dell'economia pubblica:
Schulthess.



„Concordia“

Öölnische
Lebens-Versicherungs-
Gesellschaft, Cöln a. Rh.

Errichtet 1853.
Für die Schweiz konzessioniert seit 1886.
Gesamtvermögen 1916: 248 Millionen Fr.

**Sofortige Auszahlung der vollen
Versicherungssumme auch im Kriegssterbefalle.**
Keine Nachschusspflicht! Keine Umlage!

Die Gewinnanteile der Versicherten
werden trotz des Krieges in der gleichen
Höhe wie im Frieden gewährt.

Auskunft durch: General-Vertreter Emil Rüegg, Zürich,
Walchestr. 21. Tel. 5865. 1828.
Verwaltungsbureau Luzern, Centralstr. 40. Tel. 2133.
Generalvertreter: Rob. Aeschlimann, Bern, Bollwerk 2. Tel. 2398.

Bekanntmachung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Baugesellschaft Seftigenstrasse Bern A. G. hat am 20. Juli 1917 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Mit Gegenwärtigem wird dieser Liquidationsbeschluss gemäss Art. 665 O. R. bekanntgemacht, mit der Aufforderung an die Gläubiger, ihre Ansprüche an die Gesellschaft an deren Sitz, Weissensteinstrasse Nr. 96 in Bern, schriftlich anzumelden. 1887,
Bern, den 23. Juli 1917.

Baugesellschaft Seftigenstrasse Bern A. G.
in Liq.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 29. Juni 1917 verstorbenen Herrn Eduard Müller-Jaeggy, Leinwandfabrikant in Langenthal (Kt. Bern), ist durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes Aarwangen in Langenthal die Durchführung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. werden hiermit die Gläubiger des Erblassers sowie allfällige Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 21. August 1917 beim Regierungstatthalteramt Aarwangen in Langenthal schriftlich anzumelden. Nichtanmeldung von Forderungs- oder Bürgschaftsansprüchen hat für die betreffenden Gläubiger den Verlust ihrer Rechte zur Folge (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig werden auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Schulden innert der nämlichen Frist bei dem unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Forderungen oder Schulden an die Kommanditgesellschaft Müller-Jaeggy & Cie., vormalis Gebrüder Müller sind ebenfalls einzulegen und als solche genau zu bezeichnen.

Massaverwalter: Herr Fritz Wüthrich, Prokurist in Langenthal. 1859:

Langenthal, den 17. Juli 1917.

Im Auftrage des Massaverwalters:
Walter Morgenthaler, Notar.

Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg à Fribourg (Suisse)

Obligations Foncières Série P. 3 3/4 % Emprunt de fr. 3,000,000 de 1903

Ont été désignées par le sort pour être remboursées le 15 octobre 1917 les obligations ci-après qui cesseront de porter intérêt dès cette date: (3780 F) 1913.

Titres de fr. 1000

40	59	66	168	174	215	244	250	255
292	303	320	406	431	513	558	576	598
614	635	715	723	747	751	755	756	814
833	846	900	924	1032	1165	1178	1213	1222
1247	1274	1321	1340	1404	1441	1443	1489	1654
1742	1771	1838	1846	1915	1945	1955	2000	2025
2077	2098	2105	2135	2153	2168	2234	2276	2405
2412	2487	2524	2553	2592	2658	2660		

Titres de fr. 500

3011	3012	3015	3016	3137	3138	3167	3168	3299	3300
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Non réclamées en 1915: 2293 2908

Non réclamées en 1916: 228 608 837 1843 2253 2263

Les porteurs d'obligations sorties au tirage qui en acceptent l'échange contre des titres 4 3/4 % pour des périodes de 3 ou de 5 ans bénéficient de l'intérêt 4 3/4 % dès le jour de l'échange.

Fribourg, le 2 juillet 1917.

Le directeur: Romain Weck.

Emprunt D. Candrian 5 % II^{me} rang 1909

Les porteurs d'obligations de l'emprunt ci-haut mentionné, sont informés qu'ils peuvent déposer, dès maintenant, leurs coupons aux 30 juin 1916, 31 décembre 1916, 30 juin 1917 et 31 décembre 1917, suivant décision de l'assemblée des obligataires du 6 mars 1917, en vue de l'échange contre des obligations foncières, au porteur, de fr. 100 chacune, „Emprunt Vve. D. Candrian 5 % IV^{me} rang“ auprès de la

BANQUE POPULAIRE SUISSE, GENEVE.

Die Buchführung ohne Soll u. Haben

übertrifft alles Bisherige

Lesen Sie die Broschüre. Preis Fr. 2, 50, von Hans Widmer, Bücherrevisor, Zürich 1, Uraniastrasse 39.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalterers II in Bern ist über die Verlassenschaft des am 4. Juli 1917 in Bern verstorbenen Herrn Karl Ernst Müller, von Bonfol, gewesener Schneidermeister dahier, Marktgasse Nr. 41, die Durchführung des öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. August 1917 beim Regierungstatthalteramt II in Bern schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Massaverwalter ist Herr Konrad Müller, Kaufmann, in Neuenburg, Quai du Mont Blanc 4. 1910,

Im Auftrage des Massaverwalters:

Rud. von Dach, Notar, Bern,
Schauplatzasse Nr. 39.

Société vaudoise des Mines et Salines de Bex

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

de cette société est convoquée pour le mardi 31 juillet prochain, à 2 1/2 h. de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville de Bex (salle du conseil communal).

ORDRE DU JOUR:

Pouvoirs et crédits au conseil d'administration pour la commande des nouvelles machines Piccard et pour les constructions y relatives.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se faire inscrire auprès de la Banque Paillard, Augsbourger & Cie, à Bex, qui délivrera des cartes d'admission. (24931 L) 1906!

Bex, le 20 juillet 1917.

Le conseil d'administration.

Achetons

aux meilleurs prix du jour. 1911!

Acier de ressort

en barres rectangulaires de 108 à 115 mm de largeur sur 11 à 12 mm d'épaisseur.

Offres sous P 2080 N à Publicitas S. A., Neuchâtel.

Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel

Rückzahlung

von Fr. 2,000,000 Obligationen des Anleiheins à 4 %
vom 30. April 1901

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 4. Juli 1917 und entsprechend den Anleihebedingungen kündigen wir hiermit den Rest unseres Anleiheins vom 30. April 1901 zur Rückzahlung am 31. Oktober 1917. Es betrifft dies folgende 2000 Obligationen à Fr. 1000:

N ^o 1101—1200	N ^o 3601—3700
1301—1400	3801—3900
1501—1600	4101—4200
1701—1800	4301—4400
2201—2300	4401—4500
2301—2400	4501—4600
2801—2900	4901—5000
3101—3200	5201—5300
3401—3500	5301—5400
3501—3600	5501—5600

Die Verzinsung der gekündeten Titel hört mit dem 31. Oktober 1917 auf. (4330 Q)

Basel, den 25. Juli 1917.

Industrie-Gesellschaft für Schappe.

Handels-Auskünfte Renseignements commerciaux

Schweiz. Verband Creditreform
(Vereinigung gegen schädliches
Creditgeben)

Union suisse „Creditreform“
(Ligue contre l'abus du crédit
Gegründet 1888
Fondée en 1888)

- Aaran: E. Hoffmann & Sohn.
- Aldorf: J. Walker-Lussl.
- Basel: Steigmeyer & Cie.
- Bern: R. Wotter-Kofmel.
- Biel: G. Fehmann.
- Burgdorf: E. Howald.
- Chaux-de-Fonds: Paul Robert.
- Chur: Chr. Meuli.
- Davos-Platz: P. Steiner.
- Elmsrieden: B. Trübler.
- Fleurier: P. E. Grandjean.
- Frauenthal: U. Thalman & Sohn.
- Gant: John Grobet.
- Glarus: P. Schmid & Sohn.
- Herisan: Johs. Donzé.
- Langenthal: W. Morgenthaler.
- Lausanne: E. Cavin.
- Locarno: J. Rutishauser.
- Loèche: H. Rosset.
- Lugano: Otto Schäffle.
- Luzern: L. Widmer.
- Mendrisio: Rinaldo Borsella.
- Monthey: A. Défago.
- Neuchâtel: Robert Legier.
- Nyon: L. Badel.
- Reinach-Menziken: H. Habermacher, in Pfeffikon.
- Rorschach: Jacques Hauser.
- Samedan: P. Gort.
- Sion: F. Maret.
- St. Gallen: Otto Banmann.
- Ste-Croix: H. Ador.
- Schaffhausen: Schärfer & Rubli.
- Solothurn: Dr. Aug. Pfleger.
- Vevey: Alois Jordan.
- Wattwil: M. Tschudi-Grob.
- Weinfielden: Paul Thurhaeus.
- Winterthur: Jean Diener.
- Yverdon: Wm. Gilliland.
- Zolingen: Max Häubi.
- Zug: Aloys Hotz. (3473 Z) 1886.
- Zürich: Hermann Peter.

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolge gar. Verl. Sie Gradspr. K. Frisch. Bücher-Exp., Zürich. B. 15. 2 1527

Ueberseeisch

wünscht sich ein junger Schweizer, 21 jährig, aus guter Bernerfamilie zu betätigen. Derselbe besuchte die Ecole de commerce in Neuchâtel, ist gesund, kräftig und präsentiert gut. Vorgezogen würde Schweizer Export- und Import-Firma, welche überseeische Filiale unterhält oder Plantage. 1907:

Ia. Referenzen. Kautionsstellung zur Verfügung. Auf Wunsch persönliche Vorstellung. — Abreise nächsten Herbst oder anfangs 1918, eventuell auch erst nach Beendigung des Krieges.

Schriftliche Offerten unt. Chiffre G 5660 Y an Publicitas A.-G., Bern.

Leere Säcke

kaufen und verkaufen
zu Tagespreisen

Haemiker & Schneller

(3102 Z) Zürich 3 1800